

Call for Papers
Canadian Association for Irish Studies Annual Meeting
University of Saskatchewan — *to be held virtually*
22–24 June 2021

The annual conference of the Canadian Association for Irish Studies will take place from 22–24 June 2021. It will be convened by Jerry White of the University of Saskatchewan, but it will take place entirely online, via MS Teams. We have confirmed Sonja Tiernan, the Eamon Cleary Chair of Irish Studies at the University of Otago (New Zealand), as our keynote speaker.

We have intentionally made the topic this year as broad as possible, in hopes of bringing together as many different perspectives as we can from as many different places as we can. We realise that an all-online conference is less than optimal; we will miss those coffee breaks! But the online format does allow us to bring together people from lots of different places without the same concerns about travel expenses. We really do hope to make the most of this aspect.

With that in mind, we would especially welcome submissions on the following topics:

- International influences on Irish culture
- The Irish diaspora, especially in non-Anglophone territories (Argentina, Quebec, etc.)
- The Irish Colleges of France, Poland, Belgium, Italy, and elsewhere
- Immigration in Ireland
- Irish experiences of multiculturalism, both in Ireland and elsewhere
- The Irish language in comparison: European minority languages, Indigenous languages, etc.
- Histories of Irish migration, including migration within Ireland and how that compares to other experiences of internal migration

These are only the vaguest prompts imaginable. What we are really hoping for is a wide range of papers that speak across disciplines and hopefully speak across national borders by way of helping us better understand the life of Ireland.

The last day of the conference will coincide with La Fête nationale du Québec, and so we would especially welcome presentations that connect Ireland and Quebec.

All papers should be 20 minutes. Deadline for submissions is **Monday 1 March 2021**. Please send a maximum 250-word abstract, along with a very short bio, to CAIS.2021@USask.ca

Appel à communications
Conférence annuelle, Association canadienne d'études irlandaises
Université de Saskatchewan — en ligne
22–24 juin 2021

Le colloque annuel de l'Association canadienne d'études irlandaises se tiendra du 22 au 24 juin 2021. L'événement, qui sera mené principalement par Jerry White, de l'Université de Saskatchewan, se tiendra exclusivement en ligne, via MS Teams. Nous sommes heureux d'annoncer que nous avons confirmé Sonja Tiernan, titulaire de la chaire Eamon Cleary d'études irlandaises à l'Université d'Otago (Nouvelle-Zélande), en tant que conférencière invitée.

La thématique du colloque a été intentionnellement élargie autant que possible, dans l'espoir de rassembler des perspectives diverses provenant aussi d'horizon divers. Nous sommes certes conscients qu'une conférence en ligne n'est pas optimale ; les pauses café vont nous manquer ! Toutefois, la tenue du colloque en ligne nous permettra de rassembler des gens provenant de nombreux endroits différents, tout en nous évitant les préoccupations liées aux frais de voyage. Dans de telles circonstances, nous souhaitons tirer le meilleur parti de ce que nous permet un colloque en ligne.

Considérant cela, nous sommes particulièrement intéressés par des contributions qui portent sur les sujets suivants :

- Les influences internationales sur la culture irlandaise
- La diaspora irlandaise, notamment dans les pays non anglophones (Argentine, Québec, etc.)
- Les collègues irlandais de France, de Pologne, de Belgique, d'Italie et d'ailleurs
- L'immigration en Irlande
- Expériences irlandaises du multiculturalisme, en Irlande et ailleurs
- La langue irlandaise en comparaison : Langues minoritaires européennes, langues autochtones, etc.
- Histoires de la migration irlandaise, y compris la migration à l'intérieur de l'Irlande, tout comme les diverses façons dont celle-ci se compare à d'autres expériences de migration intérieure

Ces indications sont bien sûr très vagues. Nous espérons cependant que celles-ci, ainsi que la tenue en ligne du colloque, nous permettront de recevoir un vaste éventail de contributions qui traversent les disciplines et qui, espérons-le, dépassent les frontières nationales afin de nous aider à mieux comprendre la vie en Irlande.

La dernière journée de la conférence coïncidera avec la Fête nationale du Québec ; nous serions donc particulièrement intéressés par des présentations qui relient l'Irlande et le Québec.

Toutes les communications doivent tenir en 20 minutes. La date limite pour soumettre une proposition est le **lundi 1 mars 2021**. Les propositions d'au maximum 250 mots, accompagnées d'une courte notice biographique, doivent être transmises par courriel à ACEI.2021@USask.Ca.

Gairm ar Pháipéir
Comhdháil Bhliantúil Chumann Ceanadach an Léinn Éireannaigh
Ollscoil Saskatchewan – a bheidh ar siúl ar líne
22–24 Meitheamh 2021

Beidh Comhdháil Bhliantúil Chumann Ceanadach an Léinn Éireannaigh ar siúl idir 22-24 Meitheamh 2021. Is é Jerry White in Ollscoil Saskatchewan atá á heagrú, ach reáchtálfar go hiomlán ar líne í, trí mheán *MS Teams*. Beidh Sonja Tiernan, Cathaoirleach Eamon Cleary an Léinn Éireannaigh de chuid Ollscoil Otago (an Nua-Shéalainn) i láthair mar phríomh-chainteoir.

Beartaíodh ábhar chomh leathan agus ab fhéidir a roghnú, sa tsúil go mbeadh réimse fairsing dearthaí ann ag teacht ó go leor áiteanna éagsúla. Tuigtear dúinn nach mbaineann coinníollacha foirfe le comhdháil a bheith ar siúl ar líne; áireoidimid uainn na sosanna caife! D’ainneoin cé chomh neamhghnách agus atá an cás, ligean an fhoirmáid dhigiteach dúinn teacht le chéile, pé áit a bhfuilimid ar domhan. Tá sé mar aidhm againn leas a bhaint as seo.

Leis sin, cuirfear fáilte roimh pháipéir ar na hábhair seo a leanas:

- Na tionchair idirnáisiúnta ar Chultúr na hÉireann
- Diaspóra na hÉireann, go háirithe in áiteanna nach labhraítear an Béarla (An Airgintín, Québec, srl.)
- Coláistí Éireannacha na Fraince, na Polainne, na Beilge, na hIodáile, agus i dtíortha eile
- Inimirce go hÉirinn
- An ilchultúrthacht agus na hÉireannaigh, thall agus abhus
- Teanga na Gaeilge i gcomparáid le: Mionteangacha na hEorpa, Teangacha bundúchasacha, srl.
- Stair imirce na hÉireann, chomh maith le haistriú inmheánach agus é sin i gcomparáid leis an aistriú inmheánach i dtíortha eile

Níl sa liosta seo ach moltaí an-ghinearálta. Beidh fáilte roimh pháipéir i réimsí eile. Táimid sa tóir ar réimse scóipiúil páipéar ó ghoirt éagsúla a théann thar chuimse náisiúnta le tuiscint níos beaichte ar shaol na hÉireann a sholáthar.

Ós rud é gurb í Féile Náisiúnta Québec lá deireanach na comhdhála, cuirfear fáilte speisialta roimh pháipéir a dhéanann nasc idir Éirinn agus Québec.

Ba chóir go mairfeadh na páipéir uilig 20 nóiméad. Is é Dé Luain, 1 Márta 2021 an spriocdháta do thairiscintí ar pháipéir. Cuir achoimre 250 focal (ar a mhéad) chomh maith le beathaisnéis ghearr chuig CCL.E.2021@USask.Ca más é do thoil é.